

## El Hablagnados 543: La verificación de fuente y edad

[\[previo\]](#) [\[próximo\]](#) [\[versión impresor\]](#) [\[inscri\]](#)

Por Kris Ringwall, Especialista de ganado Servicio de Extensión de NDSU  
Traducción por Dr. Michael Cartmill, Dickinson State University

*Un libro de parto bovino bien mantenido es esencial.*

Uno podría decir que el futuro de la carne de res empieza con un libro de parto bovino. Verdaderamente, la verificación de fuente y edad empieza con un libro de parto bovino. Ahora es cuando se debe planear a alistar al ganado para la verificación de fuente y edad para el próximo otoño.

La Asociación del Mejoramiento del Ganado Bovino de Carne de Dakota del Norte (NDBCIA—sus siglas en inglés) ha participado en la verificación de fuente y edad por varios años. El proceso no es complicado, pero si uno hablara en términos generales, el proceso a menudo no se entiende bien.

La NDBCIA provee un libro de parto bovino porque, sin importar lo complicado que lleguen a ser varios programas, un libro de parto bovino que apunta la fecha que un becerro nació y la identificación de ese becerro el día en que nació el becerro es el mejor punto de partida que hay.

Por ende, un libro de parto bovino bien mantenido es esencial. A lo largo de los años, el proceso ha sido mejorado. Hoy en día, los productores pueden pedir libros de parto bovino que tienen la identificación electrónica (EID) ya impresa. En otras palabras, cuando un productor marca un becerro con el sistema de enumeración de la manada, un botón EID que concuerda con el libro de parto bovino puede estar colocado seguramente en la oreja del becerro a la misma vez.

Después de haber puesto el número de identificación visual en el libro de parto bovino y concordarlo con la EID apropiada, el becerro está listo para solicitar al programa de verificación de fuente y edad. Como productores, la tentación es de posponer marcando los becerros con una EID hasta más tarde en la temporada. El razonamiento es que hay incertidumbre sobre implementar el proceso.

Hay un desafío que la NDBCIA ha visto. Mientras los productores hacen la decisión para verificar la fuente y edad, los becerros ya están en marcha a las vías de comercialización. Por ende, los productores no pueden mantener el flujo del papeleo y procesamiento al entrar sus becerros en las vías de comercialización, así que los ánimos pueden volverse un poco molestos.

Los compradores quieren la garantía apropiada y que los documentos verificados acompañen a los becerros a su próximo lugar de residencia. La meta de la NDBCIA es de tener la verificación de fuente y edad terminada para mediados del verano. Así, un productor todavía mantiene la flexibilidad de comercialización y el proceso de la verificación no tiene que interferir con el proceso de comercialización.

De acuerdo, no todos los productores tienen libros de parto bovino, pero para los que sí los tienen, ¿por qué no usar un libro de parto bovino que tiene las EID impresas? ¿Por qué no colocar el botón de la EID al momento del parto para la facilitar el manejo y la verificación de documentos?

Si la hora del parto no funciona para colocar una EID, marcando con hierro o en el procesamiento de becerros en la primavera sería un tiempo apropiado. Si se durante el procesamiento de la primavera, el número de la EID necesita corresponder al libro de parto bovino y las marcas se necesitan verificar para asegurar una EID correcta se dio al becerro correcto. El tiempo que se pasa haciendo las cosas bien verdaderamente se apremia al llegar el otoño ya que la industria busca más becerros verificados. El futuro es complicado. Los procesos y la documentación requeridos para la verificación no van a desaparecer. Ya no vendemos nuestros becerros al vecino para seguir con la alimentación. Los productores venden sus becerros al mundo.

Al entrar los becerros al mercado, hay diferencias muy únicas en el ganado. Puede que todos tengan el mismo color, bramen con el mismo tono y coman el mismo pero no es el mismo ganado. Algunos tienen la documentación correcta y otros no.

El futuro no es tan distinto de cruzar fronteras donde uno necesita tener los documentos en orden. El resultado son tres colas. La primera cola consta de los que rápidamente porque sólo requieren la inclinación de la cabeza o verificación leve. La segunda cola tiene todos los que podrían pasar pero ellos no tienen documentación en orden. Los ánimos se molestan, pero la documentación tarda tiempo y la cola se alarga. El último grupo son los que se les niega pasar porque falta la documentación adecuada para seguir adelante.

Lo triste, realmente no hay grandes diferencias en el tipo de ganado, la habilidad de cumplir o la habilidad del dueño de producir becerros de alta calidad. La diferencia es cómo los becerros se preparan para el mercado. No es fácil, y nadie dice que lo es. Sin embargo, en el futuro, cuanto más pronto se preparan los becerros cuanto más probable que acaben en la primera cola. Si nada más, eso vale la paz en la mente. La meta de la NDBCIA es de hacer las cosas más fáciles y menos con

Los libros de parto bovino ya impresos ayudan, así que llame a su vendedor de marcas.

Que encuentre usted todas sus marcas orejeras.

Sus comentarios siempre son bienvenidos en <http://www.BeefTalk.com>

Para más información, contacte a la oficina NDBCIA, 1041 State Ave., Dickinson, ND 58601, o vaya al <http://www.CHAPS2000.com> por internet.

### Age and Source Verification

Steps for preparation:

1. Contact local tag supplier
2. Order visual and EID tags
3. Order calving book with preprinted EID numbers
4. Apply to calves at calving

La verificación de edad y fuente: Pasos para la preparación—1. Póngase en contacto con vendedor de marcas local; 2. Pida marcas visuales y electrónicas; 3. Pida libro de parto bovino con números ya impresos de identificación electrónica; 4. Aplique a los becerros a la hora del parto.

